広報としがや

（定価一部　二円）
編集と発行
埼玉県
越谷市役所
電話 越谷 42・517・519番

農協合併案を協議

ひき続き慎重に

農協合併協議会ひらく

越谷市農業協同組合合併協議会は、去る八月十日市役所でひらかれ合併構想などについていろいろ協議されました。しかし合併のことであり今後ひき続き慎重な協議をすることになりました。

この協議会に示された農協合併構想は次のようなものです。

○…農協合併の構想…○　越谷市内にある十の農協を合併して、これからの農業情勢に応じた組合員の農業経営に役立つことができるような組合をつくるためつぎのような方針によって、合併の実現をはかる。

①新組合の機構および、事業構成については、組合員の利便本位に考える。

②組合員の営農改善に役立つような施策を積極的に講じるため、営農指導員の設置、園芸、畜産の振興、経営の近代化、営農改善資金の貸付などの事業も行なう。

○…新しい組合は…○　合併する組合は、川柳を除いた、越谷市内にある十の農協で、新組合の名称は「越谷市農業協同組合」とする。

合併の形式は、新設合併とし、合併関係組合から設立委員を総会で選任して、この設立委員が、新しい組合の定款の作成や役員など選任する方針です。

合併後の組合の規模は農家戸数四千百二十三戸で、すでに合併するための予備調査と、財政的な調査をする基準日が、さる三月三十一日と定められ、その必要な調査も済んでおりますので、設立の時期をことしの十一月三十日を目標としています。

また新しい農協の役員は、理事二十九人、監事八人とし、選任制で任期は三年であるが設立当初の役員は、現在の各農協の理事、監事がそのまま留任になります。

○…農協支所をおく…○　機構は本所一カ所にし、これまでの各地区の農協は支所として存続する予定。

また事務処理の方法も、本所集中制とし、支所の事務は信用、経済の二係をその地域の情勢に応じておき、別に外務員制度を採用して、庭先サービスを強化する方針であります。

○…合併するための条件…○　各組合の財産の不均衡、欠損金の有無、出資金の多少などは円満な話しあいによってそのまま合併ができるよう努力し、基準日から合併が終るまでそれぞれ財産を善良に管理し、業務を正しく遂行する。

各組合の職員は、全員新組合に引きつがれ、それぞれ適材適所に配置される。

8月の納税

市県民税……第2期
国民健康保険税……第5期

市民の声

○…消防分署の設置を…○

私は一消防団員ですが、さいきんの工場進出で勤めに出る人が多く、火災のとき人が集まらず困っています。

いくら団員として責任を感じても、このような現状では市民はもちろん、われわれ団員も火災のたびに大変心配です。聞くところでは増員のため署員を募集しても人があまりこないとのこと、優秀な署員の増員はおろか、分署の設置は無理でしょう。

それにはせめて他産業なみの待遇と施設の改善をし、市民の生命や財産を守る分署の設置を一日も早くお願いする次第です。

第一、越谷市の消防予算が少な過ぎます。発展する越谷市および市民のためぜひ消防分署を設置してください。（一団員）

○…分署設置は考慮中です…○

答え工場の進出や住宅の増加から、市全体的な計画からみた場合、消防署の整備拡充をはかり消防分署をつくることが必要になってくると思われます。

しかし分署をつくるには、立地条件や予算などいろいろな問題がありますので、市としては十分に研究し、考慮をいたします。（総務課）

10月1日から 保険証がかわります

＝国保＝

いま使っております国民健康保険の保険証は、来る九月三十日で期限がきれますので、十月一日から新しい保険証ときり替えられます。このためお医者さんにあずけっぱなしにしてある方は期限が切れますと使えなくなりますので、注意して下さい。

こんど更新されます保険証は九月二十五日ごろから三十日までの間に納税組合長さんを通じて、これまで使っていました保険証と引きかえに交付されます。

また、被保険者で家族に異動があった場合、あるいは社会保険に加入した場合などは必ず市役所国民健康保険課の窓口に届け出てください。

九月に変更になりました

中川、綾瀬、元荒川の土地改良費

本紙八月一日号でお知らせしました中川、綾瀬川、元荒川の各土地改良区費の納期は、九月に変更になりました。

役所に対する苦情や不満は

行政苦情相談協力員に

みなさんのうちには、役所の仕事例えば各種年金、恩給、扶助料、災害、移転補償、税金、登記、社会保険、自動車事故、農地、建売住宅、清掃などについて、いろいろ苦情や不満をお持ちのことと思います。

行政管理庁では「行政の民主化」のため秘密を守り、無料でこのような苦情相談を受付け、みなさんの納得のいくようあっせん解決に努力しています。越谷市には次の委員さんを委嘱してありますからご遠慮なくご相談下さい。

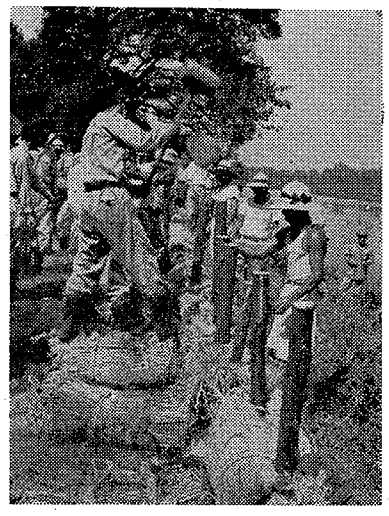
▽行政苦情相談協力員
越谷市大沢七二五
藤掛彦治さん

裁判所の敷地一千坪確保

近く庁舎建設実現の陳情

昨年五月に越谷に所在する裁判所の関係市町村（越谷、草加、春日部、吉川、杉戸、三郷、松伏、庄和、八潮）で、庁舎を新らしく建てるための運動をおこそうと裁判所庁舎建設促進期成同盟会（会長は越谷市長）を結成し、関係当局に陳情を続けてきました。越谷にある裁判所は明治三十二年に建てられ、すでに六十三年も経過した古い建物なので、この建物を裁判所にふさわしい外観と内容を備えた庁舎につくりかえることが必要と、関係市町村が一体となって庁舎建設の実現にあたっております。

その後現在ある裁判所の敷地は、大部分が民有地であるので、新たに敷地を確保しなければ新庁舎の建設は望めないということになりました。そこでこの期成同盟会を中心に地元越谷市が敷地獲得にあたっておりましたが、漸く瓦曽根上町地内に約一千坪の庁舎建設用敷地を確保することができました。ここに敷地確保をみたので去る十一日に期成同盟会の役員会を開き、関係市町村に対する敷地買収金の配分や、今後の運動方針などを協議しました。



（写真は水防演習）

台風、本土をおそう

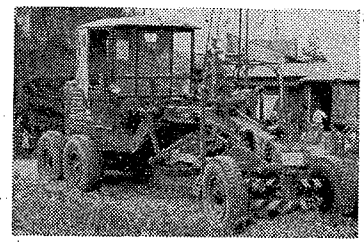
水防演習行なわる

台風十八号は伊豆半島に上陸、中心気圧は九三〇ミリバール、風速四十㍍という大型台風は二〇〇㍍の雨を降らせ、元荒川の水位は四㍍に達したという想定で、水防演習が去る八月八日元荒川大房地内で行なわれました。

この水防演習は新方領水防組合が実施したもので消防署、建設課、土木事務所が参加、来賓に関係市警察、消防団長らがみえ、三十六度の炎暑のなか、水防団員は土俵作り、土俵積み、こもはり、月の輪などの作業を真剣そのもの、グッショリ汗まみれになって行なわれ、最後の月の輪では消防ポンプで水を流したところ一滴の水ももらなかったので来賓の拍手をうけました。

グレーダが払いさげ

このほど土木事務所で使っていた古いグレーダーが道路協会に払いさげられました。協会では必要に応じてこのグレーダを市町村に巡回させ市道などの補修に使う予定になっております。



（写真は払い下げられたグレーダー）

石当り 一万二千百七十七円

予約米の価格決まる

秋の収穫には平年作が予想されています。

しかしこれから九月にかけて、台風シーズンでもあり、これが収穫に大きく影響しますので、稲作管理には十分気をつけたいものです。

またことしの越谷市の予約米目標も十万三千六百五十三俵のところすでに九万六千三百四十四俵が売り渡しの予約をされています。

昭和37年産米穀政府買入価格表

種別	時期別	等級	二重新	複式新	二重古	複式古
			円	円	円	円
玄米	10月1日まで	1	5,251	5,215	5,185	5,167
		2	5,171	5,135	5,105	5,087
		3	5,091	5,055	5,025	5,007
		4	5,011	4,975	4,945	4,927
		5	4,811	4,775	4,745	4,727
	10月10日まで	1	5,171	5,135	5,105	5,087
		2	5,091	5,055	5,025	5,007
		3	5,011	4,975	4,945	4,927
		4	4,931	4,895	4,865	4,847
		5	4,731	4,695	4,665	4,647
	10月20日まで	1	5,091	5,055	5,025	5,007
		2	5,011	4,975	4,945	4,927
		3	4,931	4,895	4,865	4,847
		4	4,851	4,815	4,785	4,767
		5	5,651	4,615	4,585	4,567
	10月31日まで	1	5,011	4,975	4,945	4,927
		2	4,931	4,895	4,865	4,847
		3	4,851	4,815	4,785	4,767
		4	4,771	4,735	4,705	4,687
		5	4,571	4,535	4,505	4,487
	11月1日以降	1	4,931	4,895	4,865	4,847
		2	4,851	4,815	4,785	4,767
		3	4,771	4,735	4,705	4,687
		4	4,691	4,655	4,625	4,607
		5	4,491	4,455	4,425	4,407
精米	11月1日以降	1	5,219	5,183	5,153	5,135
		2	5,099	5,063	5,033	5,015
もみ	11月1日以降	1	2,879	2,843	2,813	2,795
		2	2,813	2,777	2,747	2,729

三十七年度産米の政府買入価格

○…三十七年産米の政府買入れ価格は石当たり一万二千百七十七円で等級別などの価格は次の表の通りです。この表の価格は包装代を含んだ価格であり、二重俵については内俵横なわ代八円を含んだ価格です。

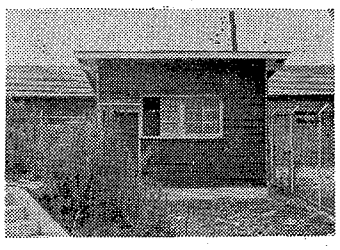
八月は滞納整理強調月間

滞繰分は臨宅徴収します

市役所税務課では、市財政の健全化をはかるために、八月三十一日まで滞納整理強調月間と定めて、滞納繰越分に対してのみ臨宅徴収を実施しております。まだ市税を滞納している方はこの機会にぜひ納入くださるようお願いいたします。納入がおくれますと、余計な費用がかさむばかりでなく、誠意がないものと思われる納税者に対しては滞納処分を行なうことになりますのでみなさんのご協力をお願いいたします。

プール用便所できる

滞生学校プール用の便所がこのほどできました。この便所は十平方㍍で十八万七千円で七月末できたものです。



＝写真、滞生学校用プール便所＝

都市計画街路決定線

瓦曽根見田方線の補助事業

すでに都市計画街路として建設大臣から決定をみている瓦曽根見田方線中員十二㍍の補助事業を行なうことになりました。それはこのほど県知事から街路整備事業として県費補助対象とする通知があったことによるもので、目下建設課において事業計画書を作成中です。今回の補助事業に要する経費は一千百七十万円（内県費補助三分の一の三百九十万円）であるので、全線にわたってはできないので、決定街路の北越谷駅前登戸線の合流点から四号国道交差点付近までの約六百㍍にわたる街路事業となるもようです。

農地交換分合推進委員決る

三十七年度農地交換分合推進委員に次の者が決りました。

▽会長＝島村孝太郎、副会長＝須賀定吉、委員＝大野義雄、吉岡信義、森田三之助、佐藤泰之進＝大里、松崎福太郎＝下間久里、郡倉松雄＝大泊、小島春之進＝平方一区、森田竜吉＝上沖、大野寛示＝東組、小早川海治＝戸崎

商工会だより

広告費の決め方

商店の広告費は、その業種条件やねらいによって違いますが、全然基準を示さないと計画がたてにくいことと思います。商工会の指導員がよく会員の方から「私の店では、どのくらい宣伝費をかけたらよいでしょうか」と質問を受けることがあります。大体その基準は売り上げの三%とみたらよいでしょう。ただしお店の個々の事情によっては広告費の使い方が違ってきます。

開店して間もないとき、有力な対抗店が出現して激しく競争しているときなどは、三%にとどめておくことはできないでしょう。

また立地条件がわるいために広告に力を入れてカバーしている店もあります。

ようなお店もあります。なを売上高ですが、これは過去の実績よりも、今後の目標について考えるべきです。

昨年の暮には百万円の売り上げがあったが、ことしの暮には、その二〇%の売り上げ増加を目標としています。そのためにはどのくらい宣伝広告をする必要があるか、というように販売計画に従って、それに要する広告費を考えてゆくのが本筋だと思います。

売り上げが落ちてきた、よそが広告を始めた、といって広告を考えるよりも繁盛しているうちから広告すべきでしょう。

ギリギリの間ぎわになってから広告の文案を考えて、その原稿や印刷を依頼するようでは、よいものは作れません。

宣伝費を有効に使うためにも、あらかじめ、一年間の宣伝広告の計画を作っておくと便利です。

予約米の初検査

県下のトップをきって　西方の荒井さんが出荷

ことしとれたお米の初検査が、県下のトップを切って、去る八月十一日、大相模農協で行なわれました。初出荷をした方は、大相模西方七四九、荒井弘孝（五四）さんです。お米の品種は農林二四五号で三俵出荷されましたが検査の結果いずれも四等でした。荒井さんは昨年から水稲の二期作栽培を、試験的に始めたもので、ことし出荷されたのも早期栽培によるものです。このため種まきは三月三十一日に行なわれ、田植は五月八日に行なわれました。八月六日に刈り入れが行なわれたもので収穫は反当たり五俵ぐらいだということです。また刈り入れと同時に二期作目の栽培が行なわれ、農林二十五号が植えつけられました。昨年の二期作目には早生を植付けたため収量は上がらなかったが、ことしは、中生なので、うまくゆけば併せて十俵ぐらい穫れるのではないかといわれております。（写真はお米の初検査）

これからの稲作病害虫　発生予想

ことしの稲作の農作は、これからの後期防除の徹底にありますので十分な防除が必要です。

○…いもち病　ことしは梅雨が長く、低温で日照時間が少なかったため、いもち病はやや多いでしょう。

○…紋枯病　普通栽培は紋枯病の発生は例年の程度ですが、早期栽培には多くみられます。

○…白葉枯病　いまのところは少ないようですが、八月下旬から台風の発生が予想されますので、白葉枯病は多発するおそれもあります。

○…二化めい虫　発ガ最盛期は例年より五日ぐらいおくれています。それにつれて二化期の発ガは五日ぐらいおくれて多く発生することが予想されます。

越谷市内では発ガ最盛期が、八月十五日ごろなので防除適期は八月十九日から二十日ごろです。

○…防除方法は　農協か、普及員に相談のうえ実施してください。

大阪以西の旅行には　コレラ予防接種を

フィリピン、その他の国々で発生したコレラは七月には台湾にひろがり、わが国でも下関港に入った御影丸の乗組員からついにコレラ患者が発生し、国内流行の危険性も高まってきました。このコレラの流行を防ぐため、次のような場合は必ずコレラの予防接種を受けましょう。

○…大阪以西への旅行はつとめて中止すること、もし旅行しなければならないものは必ず予防接種を受けること。

○…大阪以西から帰った人は次のことを報告すること。氏名、旅行先、旅館名、期間。

○…予防接種を受ける場合は市役所衛生課に届け出て、旅行証明書の交付を受け、保健所で予防接種を受けます。大阪以西から帰った場合の報告は市役所衛生課です。（この届け出の期間は八月から当分の間です）

赤痢や疫痢は　どうしてうつるか

○…赤痢や疫痢はどうしてうつるか…○　赤痢や疫痢はどうして私たちにうつるのでしょうか。それは赤痢菌が患者の腸の中に生きていて、糞便とともに排出されます。またもっとも厄介なのは健康保菌者で、これははじめから何の症状も示さないで赤痢菌を排出します。また、ちょっとした下痢くらいで赤痢とは思わないし、医者にかかる気もしない程度の赤痢患者がさいきん非常に多くなっています。

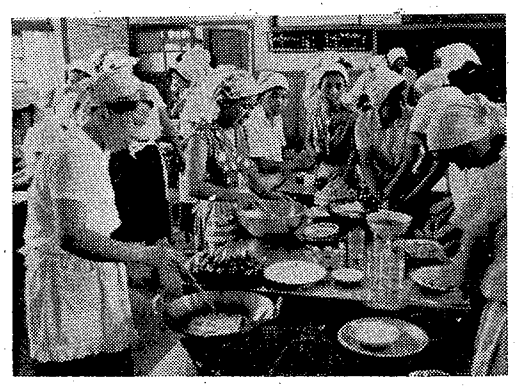
このような患者や保菌者が赤痢菌をまきちらす危険な人物で感染する大きな原因となっています。赤痢菌を口に入れることによって赤痢に感染するわけですが、この口に入れる経路はいろいろあります。たとえば食物または飲み水の中に赤痢菌が入って人の口に侵入します。

赤痢菌を排出する患者あるいは保菌者であることがわかればだれでも注意しますから心配はありませんが、一番危険なのはちょっとした軽い下痢程度の軽症患者や保菌者で医者にかからず、赤痢とも思われない程度の下痢などのために衣類や手指を汚すことです。この人が調理人であった場合は、食べ物を赤痢菌で汚染してまことに危険なわけです。便所で使うチリ紙は数枚重ねて使っても、赤痢菌は紙を通して手指につきます。手についている赤痢菌が、便所の把手へ、さらに手ぬぐいや電車のつり皮などについて他の人の手にうつったり、また手から食べ物などについて人の口に運ばれるわけです。そのほかハエやネズミによって感染します。

また川上で患者や保菌者の下着類を洗って、その川下で食器や食べ物を洗ったりすると大変です。

（つづく）

赤痢にかからないためには



夏休みは　勉強に忙しい先生たち

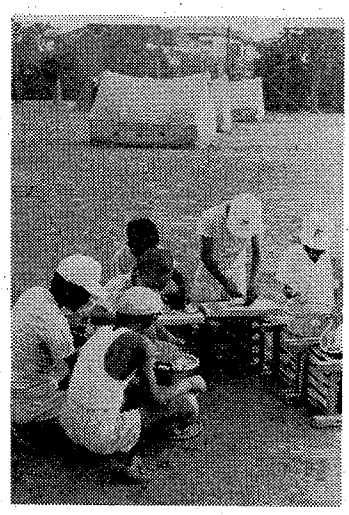
○…楽しかった夏休みもあと十五日、こどもたちは水泳や、セミとり、あるいはキャンプにと、楽しい想い出をたくさん残して九月から元気に登校だ…。

○…この休み中も先生は毎日勉強に忙しい。読んで教えた教育からいまは実際に生徒たち自から学ぶ技術教育科が盛んになり電気木工、家庭科など市の広い教育が行なわれるようになったため先生たちは休み中もさらに教養を積もうと一生懸命だ。さる九日には中央中学校に八十人の先生が集まりお料理の勉強、生徒になった先生方は白いエプロンをつけ、ナスとひき肉のフライ、みぞれ和え、ピーナツクリームなどをつくり、昼食にはみんなで試食してみた。

○…また東中学校では電気技術講習会などもひらかれた。

（写真はお料理を習う先生たち）

西中敷地を草取り　神明部落の人たち



去る五日、神明部落六十人は、西中学校建設予定地が草だらけだったので一日奉仕して、約五千坪の敷地の草取りをしました。周西中は市内でも五番目の純合中学校として近く建設がはじめられるもので、この草取り奉仕は関係者から喜ばれました。

野外キャンプを楽しむ

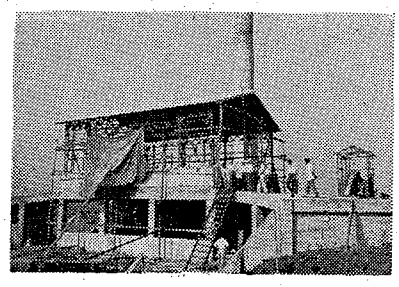
境内や校庭で　夜は天体観測も

夏休みに遠くの海や山へ行き、キャンプを張り、食事をつくり、みんなで歌ったらどんに楽しいことでしょう。しかし遠くへ行くにはお金もかかるし、また引率する先生も大変です。そこでお金が、かからないで、こどもたちには十分な楽しくすごしました。

（写真はキャンプで食事をつくる出羽小の生徒たち）

キャンプの楽しみをさせようと、増林小学校では、去る七月二十九日から二日間、六年生一〇〇名が東福寺境内でキャンプをしました。こどもたちは一人米四合と、ジャガイモ、玉ねぎなどを持ちより、自分たちで料理をつくったため一人百二十円ですみ、またレクリエーションや天体観測などもできたので想い出のふかい夏休みをすごすことができました。こうした野外キャンプは毎年夏休み中に行なわれているもので、父兄からは経費もかかわらず安心してキャンプに出せると喜ばれています。

また去る八月十日には出羽小学校の生徒六年生九十名は校庭にキャンプを張り、あとわずかな夏休みをキャンプファイヤーをしてみんなで楽しくすごしました。



～9月中旬ごろ竣工～

草加越谷ゴミ焼却炉

草加、越谷清掃組合で建設工事を進めている、ゴミ焼却炉は、予定よりおくれて九月中旬ごろ完成の見込みになりました。このゴミ焼却炉は一日二十トンのゴミを焼く能力があり、設備も、自動的に灰の集取ができ、また煙や灰がでて近所の作物に害など与えないようにするため、煙はシャワーで洗われてでるため、灰など飛び散る心配もありません。また台所からでたゴミなども完全に焼くため重油ボイラーもつけてありますので、相当しめっている野菜クズなども簡単に焼却できることになっています。このような新しい装置をつけてある焼却炉は県下でも少なく近隣市からこの工事現場を視察にくる方も多くみられます。

（写真は近く完成予定のゴミ焼却炉）

姙婦検診　若妻学級もひらく

姙婦検診は、次の日程で各地区ごとに行なわれることになりました。各検診会場では、若妻学級をひらいて、いろいろな育児相談や栄養などについてのお話もあります。

また姙娠していてまだ母子手帳の交付を受けていない方は検診会場で交付しますからぜひおいでになってください。

○…夏は、暑さのため体がつかれ姙娠中毒症になる方がありますが生れてくるわが子を丈夫に育てるために、姙娠検診は必ず受けておきたいものです。

姙婦検診日程

（各会場とも午後一時半からです）

日程	会場
八月二十日	荻島、公民館
〃二十一日	越ケ谷、小学校
〃二十二日	増林、公民館
〃二十三日	新方、旧支所
〃二十四日	桜井、公民館
〃二十七日	大相模、公民館
〃二十八日	大袋、公民館
〃二十九日	大沢、体育館
〃三十日	出羽、診療所
〃三十一日	蒲生、川柳、蒲生公民館

スピーカー

陸上競技大会は二十六日

青年団、中学校陸上競技大会は八月二十六日午前八時半から市立第中学校校庭で行なわれます。

衛生協力員の懇談会ひらく

市役所衛生課では、日ごろ衛生行政にご協力をいただいている、衛生協力員さんの懇談会を、来る八月二十日、浅草新世界でひらくことになりました。

すでにご案内書をお送りしましたが、もし届かなかった場合は衛生課にお問合せください。

ありがとう

▽五〇〇円　SKさん

▽三〇〇円　北中一生徒

このほど福祉事務所に寄託になったものです。

青少年補導委員会の総会

越谷市青少年補導委員会の総会は八月二十四日午後一時から、越谷市立体育館でひらかれます。

中央レク大会は18日

中央レクリエーション大会（ぼんおどり大会）は八月十八日午後一時から大沢小学校の校庭でひらかれます。

移動図書館

移動図書館は次の日取りで巡回します。時間は前回の通りです。

九月三日　荻島、桜井、大袋、新方

九月四日　増林、大相模、蒲生、出羽

第22回レコードコンサート

とき　8月25日　午後六時から

ところ　越谷市立図書館

曲目▽メンデルスゾーン　ヴァイオリン協奏曲　▽シュトラウス　ウイナワルツの響宴　▽マリオ、デル、モナコ歌劇リサイタル。

バーマやさんは午後八時閉店

美容業環境衛生同業組合（バーマやさん）では、労働基準法を守るため九月一日からお店を午後八時にしめることになりました。

このためコールドなどをかける方は午後六時ごろまでにお店にきて下さいといっております。

夏季俳句大会

とき　8月19日　正午から

ところ　越谷市立図書館

○…当季雑詠三句、席題三句

会費一〇〇円　出句のみ五〇円

戸籍の窓口

婚姻届けのはなし

長い間つれそってこどもまでも生れ世間の人たちは夫婦として認めてくれても、婚姻届けがしてないと内縁関係にすぎないことになり、いろいろ不利なことがあります。思わぬ事故で夫がぽっくりなくなってしまった。

私は妻であり、こどもまでもあるといっても婚姻届けがしてありませんと法律上の夫婦と認められないため夫の遺産がもらうことができなかったというような例はよくきくことです。そこでこれからは結婚式のその日に届出をすませて、法律上晴れて夫婦になるということが一番よいことです。

結婚式までには婚姻届けの用紙とお互の戸籍抄本などを準備しておいて、三、三、九度のさかずきが終った後で、結婚届書に新郎、新婦が署名捺印し、これになうどの人が連署して、新郎、新婦が新婚旅行にでたあとで、誰れかがその日のうちに市役所へ届けるというようにするのがよいでしょう。では婚姻届けについて知っておきたい主なことは。

○…夫婦になろうとする男女については、婚姻適令期に達していること。男子は満十八歳、女は満十六歳。

○…女が再婚しようとするときは、前夫と離婚したり、死亡してから六カ月たっていること。

○…一定範囲の近親者でないこと。

○…未成年者が婚姻するときは父母の同意がいること。

○…そのほか婚姻届けをするには成年者の証人二人が必要ですでは婚姻届けをすると戸籍はどうなるでしょうか。

(1)父母の戸籍にのっていた人はその戸籍から離れて、二人のきめるどちらから氏（姓）で、夫婦だけの新しい戸籍がつくられます。

(2)婚姻しても自分の氏（姓）を変えない者が、すでに戸籍の筆頭者（一番始めに記載されているもの）であるときは、相手の氏を称する夫か妻はその戸籍に入籍することになります。

しかし親の戸籍からでると、子供は親のめんどうをみないでもよいのだろうと、考えちがいをしている人があるようですが、とんでもないことで、戸籍が分れても身分上には、なんの変化も及ぼさないのです。

＝戸籍係＝